

**NOTICE OF ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN)
COMAL INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT**

To the registered voters of the Comal Independent School District, Texas:

(A los votantes registrados del Distrito Escolar Independiente de Comal, Texas:)

Notice is hereby given that the vote centers listed below will be open 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 1, 2021, for voting in a general election in single-member districts 1 and 2 to elect two trustees for a full three-year term. The election previously ordered to take place in single-member district 5 has been cancelled because the candidate running in single-member district 5 was unopposed and was therefore declared elected by the Board of Trustees.

Por la presente se notifica que los centros de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 1 de mayo de 2021, para votar en una elección general en los distritos uninominales 1 y 2 miembros para elegir a dos síndicos para un período completo de tres años. La elección previamente ordenada para elegir el representante para el distrito uninominal 5 ha sido cancelada porque el candidato que se postulaba en el distrito uninominal 5 de no tuvo un oponente y por lo tanto fue declarado elegido por la Junta Directiva.

School district voters residing in single-member districts 1 y 2 may vote at any of the following Vote Centers on election day for their respective election of trustees in their single member district.

(Los electores del distrito escolar que residen en los distritos uninominales 1 y 2 pueden votar en cualquier centros de votación el día de la elección para su respectiva elección para síndico en su distrito uninominal.)

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed for early voting.

(Para votación adelantada, los votantes podrán votar en cualquier de los lugares para votación adelantada.)

LOCATIONS OF ELECTION-DAY VOTE CENTERS

(LUGARES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN DEL DÍA DE LAS ELECCIONES)

1. Westside Community Center, Gym (*gimnasio*), 2932 S. IH 35, New Braunfels, TX 78130
2. Grace Church, 3240 FM 725, New Braunfels, TX 78130
3. Comal County Senior Citizens Center, 655 Landa, New Braunfels, TX 78130
4. Christ Presbyterian Church, Auditorium, 1620 Common, New Braunfels, TX 78130
5. Comal Cnty. – Goodwin Annex, Traning Rm., 1297 Church Hill Dr., New Braunfels, TX 78130
6. New Braunfels Municipal Bldg., Foyer (*vestíbulo*), 424 S. Castell, New Braunfels, TX 78230
7. Bulverde City Hall, Courtroom (*sala*), 30360 Cougar Bend, Bulverde, TX 78163
8. Garden Ridge Community and Event Ctr., 9500 Municipal Parkway, Garden Ridge, TX 78266
9. Tye Preston Memorial Library, 16311 South Access Rd., Canyon Lake, TX 78133

EARLY VOTING POLLING LOCATIONS

(LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA)

Comal County Elections Office. Main Location (*Ubicación principal*)
396 N. Seguin Ave., New Braunfels, TX 78130

Comal County Offices – Goodwin Annex, Training Room (*Sala de formación*)
1297 Church Hill, New Braunfels, TX 78130

Grace Church
3240 FM 725, New Braunfels, TX 78130

Tye Preston Memorial Library
16311 South Access Road, Canyon Lake, TX 78133

Bulverde City Hall, Courtroom (*sala*)
30360 Cougar Bend, Bulverde, TX 78163

Garden Ridge Community and Event Center (Wildflower Room)
9500 Municipal Parkway, Garden Ridge, TX 78266

EARLY VOTING DATES AND HOURS
(FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA)

April 19, 20, and 21, 2021 (*19, 20, y 21 de abril de 2021*) . **8:00 a.m. – 5:00 p.m.**
April 22, 2021 (*22 de abril de 2021*) **7:00 a.m. – 7:00 p.m.**
April 23, 2021 (*23 de abril de 2021*) **8:00 a.m. – 5:00 p.m.**
April 24, 2021 (*24 de abril de 2021*) **9:00 a.m. – 4:00 p.m.**
April 26, 2021 (*26 de abril de 2021*) **7:00 a.m. – 7:00 p.m.**
April 27, 2021 (*27 de abril de 2021*) **8:00 a.m. – 5:00 p.m.**

Applications for Ballot by Mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Bobbie Koepf
Early Voting Clerk
(Secretario de la Votacion Adelantada)
396 N. Sequin Ave., New Braunfels, TX 78130

**Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on:
April 20, 2021.**

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 20 de abril de 2021).

SUBJECT TO CHANGE DUE TO COVID-19
(SUJETO A CAMBIOS DEBIDO A COVID-19)